

WG AirFlex PureBeats

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup našeho produktu. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze a používání. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, předejte jim i tento návod k obsluze.

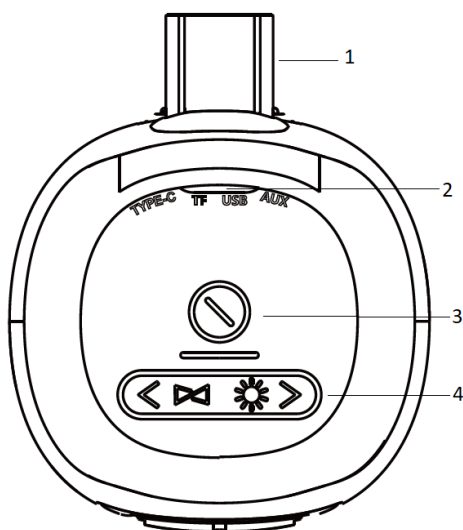
Obsah balení:

- Bluetooth speaker
- Kabel Type-C to USB-A, 80cm
- Kabel 3.5mm AUX, 80cm
- Manuál

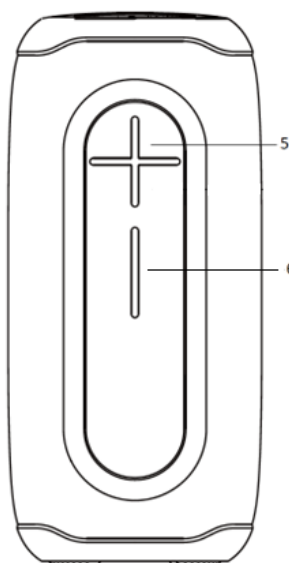
Specifikace:

- Max.Peak Power: 40W
- RMS: 20W
- Reproduktory: 2
- Bluetooth: WGPureBeats; verze 5.3
- Vzdálenost: ≥ 10 m
- Input: 5V=1A
- SNR: ≥ 80 db
- Impedance: 4 Ω
- Doba přehrávání: 6-8 hodin (při 80% hlasitosti a vypnutým LED osvětlením)
- Kapacita baterie: 3000mAh
- Podporuje tyto hudební formáty: MP3/WAV/WMA/FLAC/APE
- Podporuje Hands-free
- Automatické vypnutí po 15 minutách nečinnosti
- Kabel: Type-C to USB-A, 80cm a kabel 3.5mm AUX, 80cm
- Materiál: ABS
- Rozměry: 9x22cm
- Hmotnost: 1076g

Popis



1. Poutko
2. Vstup pro nabíjení Type-C / Micro SD slot / Vstup pro USB Flash Disk / Vstup AUX
3. Tlačítko On/Off



4. Skladba od začátku nebo předchozí skladba / Multifunkční tlačítko / Ovládání světelných LED efektů / Další skladba
5. Hlasitost +
6. Hlasitost -

Spárování Bluetooth:

- 1) Stiskněte tlačítko pro zapnutí po dobu asi 3 vteřin. Ozve se zvukový signál.
- 2) Na svém telefonu nebo jiném kompatibilním zařízení aktivujte funkci Bluetooth a v seznamu dostupných připojení vyberte "WGPureBeats".
- 3) Po připojení se ozve zvukový signál.

Nabíjení:

- 1) Vložte konektor Type-C do portu na reproduktoru a druhý konec kabelu s USB-A připojte do síťové nabíječky.
- 2) Při nabíjení blikají tři LED indikátory zleva doprava – při 35 % nabití svítí první nepřetržitě a druhý s třetím blikají, při 70 % svítí první dva trvale a třetí bliká, a při 100 % svítí všechny tři indikátory nepřetržitě.

TWS:

Pokud si zakoupíte dva reproduktory PureBeats, budete moci využívat funkci TWS (True Wireless Stereo). Při zapnutí obou reproduktorů PureBeats je třeba stisknout multifunkční tlačítko pro jejich párování. Propojení obou reproduktorů přináší dokonalý prostorový zvuk.

Jak ovládat bluetooth speaker PureBeats

Funkce	Postup
Zapnout	Dlouhým stisknutím tlačítka On
Vypnout	Dlouhým stisknutím tlačítka Off
Připojit BT	Zapněte BT na svém zařízení a připojte se k „WGPureBeats“
Přehrát / Pozastavit	1x kliknutí na tlačítko On / Off
Micro SD karta / USB Flash Disk	Vložte SD / USB, automaticky se spustí režim přehrávání z SD / USB
Skladba od začátku / Předchozí skladba / Další skladba	1x kliknutí na < / 2x kliknutí na < / 1x kliknutí na >
TWS párování	Oba reproduktory musí být zapnuté. Pro spárování stiskněte multifunkční tlačítko, poté se ozve zvukový signál.
Volat poslední volané číslo	Dvojitým kliknutím multifunkčního tlačítka
Přijmout / Ukončit hovor	1x kliknutí na multifunkční tlačítko
Odmítnout příchozí hovor	Podržením multifunkčního tlačítka
Ovládání LED osvětlení / Vypnutí LED osvětlení	Kliknutím na tlačítko ovládání světelných efektů lze měnit LED efekty / Vypnutí: Dlouhým stisknutím tlačítka ovládání světelných efektů
Hlasitost +	Stisknutím +
Hlasitost -	Stisknutím -

Důležitá upozornění a doporučení:

1. Z bezpečnostních důvodů neprovádějte žádné zásahy do zařízení. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění. Případné opravy svěřte odbornému servisu.
2. Nevystavujte výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte ho do vody, nevystavujte ho vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření.
3. Nepoužívejte produkt, pokud byl poškozen nebo podezřele zapáchá.
4. Nezasouvejte žádné předměty do portů zařízení.
5. Přístroj uchovávejte mezi 0 ~ 45 °C. Vyhněte se styku s agresivními látkami a ohněm.
6. Každé 3 měsíce proveďte úplné nabití, prodloužíte tím životnost baterie.

7. K čištění používejte pouze měkký, suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit povrch produktu.

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com

POUŽIVATEĽSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup nášho produktu. Tento návod na obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky a na jeho obsluhu a používanie. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, predajte im aj tento návod na obsluhu.

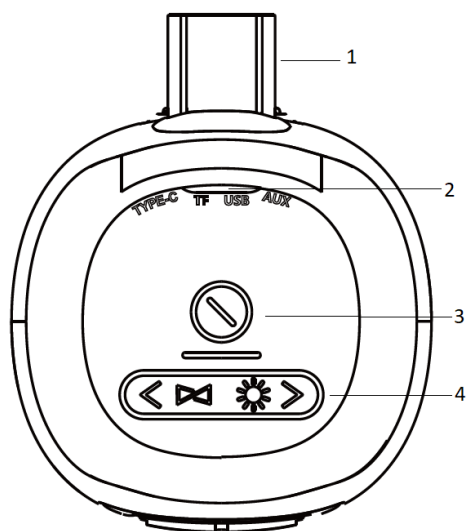
Obsah balenia:

- Bluetooth speaker
- Kábel Type-C to USB-A, 80cm
- Kábel 3.5mm AUX, 80cm
- Manuál

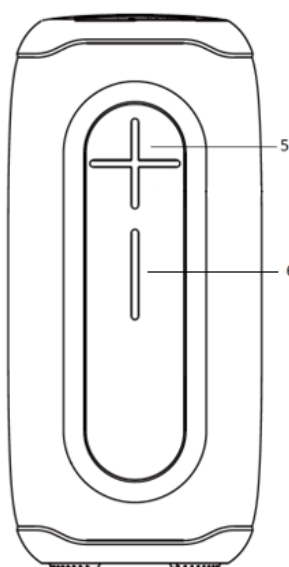
Specifikácie:

- Max.Peak Power: 40W
- RMS: 20W
- Reprodukory: 2
- Bluetooth: WGPureBeats; verzia 5.3
- Vzdialenosť: ≥ 10 m
- Input: 5V=1A
- SNR: ≥ 80 db
- Impedancia: 4 Ω
- Doba prehrávania: 6-8 hodín (pri 80% hlasitosti a vypnutým LED osvetlením)
- Kapacita batérie: 3000mAh
- Podporuje tieto hudobné formáty: MP3/WAV/WMA/FLAC/APE
- Podporuje Hands-free
- Automatické vypnutie po 15 minútach nečinnosti
- Kábel: Type-C to USB-A, 80cm a Kábel 3.5mm AUX, 80cm
- Materiál: ABS
- Rozmery: 9x22cm
- Hmotnosť: 1076g

Popis



1. Pútko
2. Vstup pre nabíjanie Type-C / Micro SD slot / Vstup pre USB Flash Disk / Vstup AUX
3. Tlačidlo On/Off
4. Skladba od začiatku alebo predchádzajúca skladba /



- Multifunkčné tlačidlo / Ovládanie svetelných LED efektov / Ďalšia skladba
5. Hlasitosť +
 6. Hlasitosť -

Spárovanie Bluetooth:

- 1) Stlačte tlačidlo pre zapnutie po dobu asi 3 sekúnd. Ozve sa zvukový signál zapnutia.
- 2) Na svojom telefóne alebo inom kompatibilnom zariadení aktivujte funkciu Bluetooth a v zozname dostupných pripojení vyberte "WGPureBeats".
- 3) Po pripojení sa ozve zvukový signál.

Nabíjanie:

- 1) Vložte konektor Type-C do portu na reproduktore a druhý koniec kábla s USB-A pripojte do sieťovej nabíjačky.
- 2) Pri nabíjaní blikajú tri LED indikátory zľava doprava – pri 35 % nabití svieti prvý nepretržite a druhý s tretím blikajú, pri 70 % svietia prvé dva trvalo a tretí bliká, a pri 100 % svietia všetky tri indikátory nepretržite.

TWS:

Ak si zakúpite dva reproduktory PureBeats, budete môcť využívať funkciu TWS (True Wireless Stereo). Pri zapnutí oboch reproduktorov PureBeats je potrebné stlačiť multifunkčné tlačidlo pre ich párovanie. Prepojenie oboch reproduktorov prináša dokonalý priestorový zvuk.

Ako ovládať bluetooth speaker PureBeats

Funkcia	Postup
Zapnúť	Dlhým stlačením tlačidla On
Vypnúť	Dlhým stlačením tlačidla Off
Pripojiť BT	Zapnite BT na svojom zariadení a pripojte sa k „WGPureBeats“
Prehrať / Pozastaviť	1x kliknutie na tlačidlo On / Off
Micro SD karta / USB Flash Disk	Vložte SD / USB, automaticky sa spustí režim prehrávania z SD / USB
Skladba od začiatku / Predchádzajúca skladba / Ďalšia skladba	1x kliknutie na < / 2x kliknutie na < / 1x kliknutie na >
TWS párovanie	Oba reproduktory musia byť zapnuté. Pre spárovanie stlačte multifunkčné tlačidlo, potom sa ozve zvukový signál.
Volať posledné volané číslo	Dvojitým kliknutím multifunkčného tlačidla
Prijat / Ukončiť hovor	1x kliknutie na multifunkčné tlačidlo
Odmietnuť prichádzajúci hovor	Podržaním multifunkčného tlačidla
Ovládanie LED osvetlenia / Vypnutie LED osvetlenia	Kliknutím na tlačidlo ovládania svetelných efektov je možné meniť LED efekty / Vypnutie: Dlhým stlačením tlačidla ovládania svetelných efektov
Hlasitosť +	Stlačením +
Hlasitosť -	Stlačením -

Dôležité upozornenia a odporúčania:

1. Z bezpečnostných dôvodov nevykonávajte žiadne zásahy do zariadenia. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia. Prípadné opravy zverte odbornému servisu.
2. Nevystavujte výrobok prílišnej vlhkosti, nenamáčajte ho do vody, nevystavujte ho vibráciám, otrasom a priamemu slnečnému žiareniu.
3. Nepoužívajte produkt, ak bol poškodený alebo podozrivo zapácha.
4. Nezasúvajte žiadne predmety do portov zariadenia.
5. Prístroj uchovávajte medzi 0 ~ 45 °C. Vyhnite sa styku s agresívnymi látkami a ohňom.

6. Každé 3 mesiace vykonajte úplné nabitie, predĺžite tým životnosť batérie.
7. Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú a čistú handričku. Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie alebo chemické rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože by tieto prostriedky mohli poškodiť povrch produktu.

Recyklácia



Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vhadzované do domových (zmesných) odpadov, ale vyhadzujú sa do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Prosím šetrite životné prostredie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu: servis@winner-mobile.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni klienci,

dziękujemy za zaufanie i zakup naszego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest dołączona do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia produktu oraz jego obsługi i użytkowania. W przypadku przekazania produktu innym osobom należy przekazać im również niniejszą instrukcję obsługi.

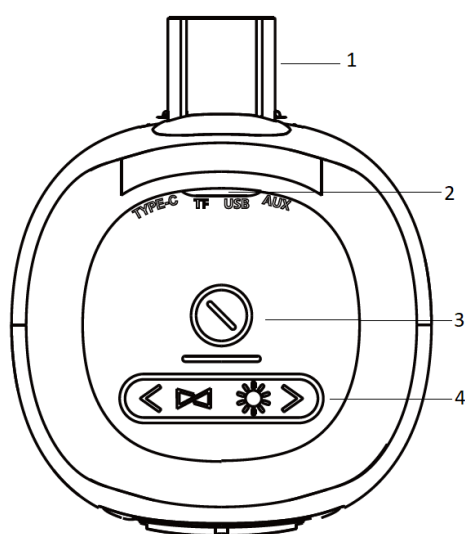
Zawartość opakowania:

- Głośnik Bluetooth
- Kabel typu C do USB-A, 80 cm
- Kabel 3,5 mm AUX, 80 cm
- Instrukcja obsługi

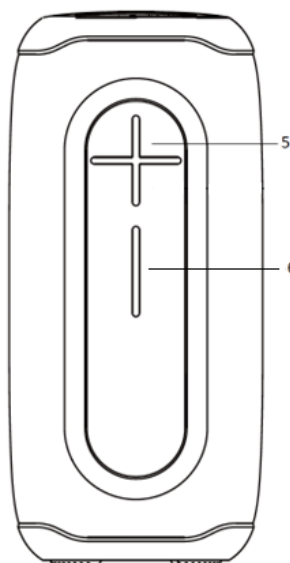
Dane techniczne:

- Max.Peak Power: 40W
- RMS: 20W
- Głośniki: 2
- Bluetooth: WGPureBeats; wersja 5.3
- Odległość: ≥ 10 m
- Input: 5V=1A
- SNR: ≥ 80 db
- Impedancja: 4 Ω
- Czas odtwarzania: 6-8 godzin (przy 80% głośności i wyłączonym oświetleniu LED)
- Pojemność baterii: 3000 mAh
- Obsługuje następujące formaty muzyczne: MP3/WAV/WMA/FLAC/APE
- Obsługuje Hands-free
- Automatyczne wyłączenie po 15 minutach bezczynności
- Kabel: Type-C do USB-A, 80cm i kabel 3.5mm AUX, 80cm
- Materiał: ABS
- Wymiary: 9x22cm
- Waga: 1076g

Opis



1. Uchwyt
2. Wejście do ładowania typu C / gniazdo Micro SD / wejście dla dysku flash USB / wejście AUX
3. Przycisk On/Off



4. Utwór od początku lub poprzedni utwór / Przycisk wielofunkcyjny / Sterowanie efektami świetlnymi LED / Następny utwór
5. Głośność +
6. Głośność -

Łączenie z Bluetooth:

- 1) Naciśnij przycisk zasilania przez 3 sekundy. Usłyszysz sygnał włączenia.
- 2) Aktywuj Bluetooth w swoim telefonie lub innym kompatybilnym urządzeniu i wybierz „WGPureBeats” z listy dostępnych połączeń.
- 3) Po połączeniu usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Ładowanie:

- 1) Włóż złącze Type-C do portu głośnika i podłącz drugi koniec kabla USB-A do ładowarki sieciowej.
- 2) Podczas ładowania trzy wskaźniki LED migają z lewej do prawej – przy 35% naładowania pierwszy świeci stale, a drugi i trzeci migają; przy 70% dwa pierwsze świecą stale, a trzeci miga; przy 100% wszystkie trzy wskaźniki świecą stale.

TWS:

Kupując dwa głośniki PureBeats, będziesz mógł korzystać z funkcji TWS (True Wireless Stereo). Po włączeniu obu głośników PureBeats należy nacisnąć przycisk wielofunkcyjny, aby je sparować. Podłączenie obu głośników zapewnia doskonały dźwięk przestrzenny.

Jak obsługiwać głośnik Bluetooth PureBeats

Funkcja	Gdzie nacisnąć
Włączyć	Długie naciśnięcie przycisku On
Wyłączyć	Długie naciśnięcie przycisku Off
Połącz BT	Włącz BT na swoim urządzeniu i połącz się z „WGPureBeats”
Odtwórz/Wstrzymaj	1x kliknij przycisk On/Off
Karta Micro SD/dysk flash USB	Włóż SD/USB, tryb odtwarzania SD/USB uruchomi się automatycznie
Utwór od początku / Poprzedni utwór / Następny utwór	1x kliknięcie na < / 2x kliknięcie na < / 1x kliknięcie na >
Parowanie TWS	Obydwa głośniki muszą być włączone. Aby sparować, naciśnij przycisk wielofunkcyjny, po czym rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
Zadzwoń pod ostatni numer	Poprzez dwukrotne kliknięcie przycisku wielofunkcyjnego
Odbierz / Zakończ połączenie	1x kliknij przycisk wielofunkcyjny
Odrzuć połączenie przechodzące	Przytrzymując przycisk wielofunkcyjny
Sterowanie oświetleniem LED / Wyłączenie oświetlenia LED	Kliknij przycisk sterowania efektami świetlnymi, aby zmienić efekty LED. / Wyłączenie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania efektami świetlnymi
Głośność +	Naciskając +
Głośność -	Naciskając -

Ważne ostrzeżenia i zalecenia:

- 1) Ze względów bezpieczeństwa nie należy manipulować urządzeniem. Niewłaściwe modyfikacje mogą spowodować uszkodzenie produktu i poważne obrażenia. Wszelkie naprawy powierzyć profesjonalnemu serwisowi.
- 2) Nie narażaj produktu na działanie nadmiernej wilgoci, nie zanurzaj go w wodzie, nie narażaj na wibracje, wstrząsy i bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- 3) Nie używaj produktu, jeśli został uszkodzony lub ma podejrzany zapach.

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

- 4) Nie wkładać żadnych przedmiotów do portów urządzenia.
- 5) Trzymaj urządzenie w temperaturze 0~45°C. Unikać kontaktu z substancjami agresywnymi i ogniem.
- 6) Wykonuj pełne ładowanie co 3 miesiące, aby przedłużyć żywotność baterii.
- 7) Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej, suchej i czystej ściereczki. Nie stosować żadnych środków szorujących ani rozpuszczalników chemicznych (rozcieńczalników do farb i lakierów), gdyż środki te mogą uszkodzić powierzchnię produktu.

Utylizacja



Produktów elektronicznych i elektrycznych nie wolno wyrzucać do odpadów domowych (zmieszanych), lecz do odpadów elektrycznych. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu odpady należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Proszę, chroń środowisko.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com

Pomoc techniczna

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem serwis@winner-mobile.com